Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre hospodárske a menové veci

2025/0580(CNS)

9.3.2026

*

NÁVRH SPRÁVY

o návrhu smernice Rady o štruktúre a sadzbách spotrebnej dane z tabaku a výrobkov súvisiacich s tabakom (prepracované znenie)
(COM(2025)0580 – C10-0207/2025 – 2025/0580(CNS))

Výbor pre hospodárske a menové veci

Spravodajca: Tomáš Kubín

(Prepracovanie – článok 113 rokovacieho poriadku)

Označenie postupov

*	Konzultácia
***	Súhlas
***I	Riadny legislatívny postup (prvé čítanie)
***II	Riadny legislatívny postup (druhé čítanie)
***III	Riadny legislatívny postup (tretie čítanie)

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého v návrhu aktu.)

Pozmeňujúce návrhy k návrhu aktu

Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v dvoch stĺpcoch

Vypustenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v ľavom stĺpci. Nahradenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v oboch stĺpcoch. Nový text sa označuje ***hrubou kurzívou*** v pravom stĺpci.

Prvý a druhý riadok záhlavia každého pozmeňujúceho návrhu vymedzujú príslušnú časť v návrhu aktu predloženého na prerokovanie. Ak sa pozmeňujúci návrh týka platného aktu, ktorý sa má návrhom aktu zmeniť, záhlavie navyše obsahuje tretí riadok uvádzajúci platný akt a štvrtý riadok uvádzajúci príslušné ustanovenie tohto aktu.

Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v podobe konsolidovaného textu

Nové časti textov sa označujú ***hrubou kurzívou***. Vypustené časti textu sa označujú symbolom ▌ alebo sa prečiarkujú. V prípade nahradenia sa nový text vyznačí ***hrubou kurzívou*** a nahradený text sa vymaže alebo sa prečiarkne.
Čisto technické zmeny, ktoré vykonávajú útvary s cieľom vypracovať konečný text, sa však nevyznačujú.

OBSAH

Strana

NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU.....5

DÔVODOVÁ SPRÁVA.....40

PRÍLOHA: VYHLÁSENIE O POSKYTNUTÝCH INFORMÁCIÁCH.....42

PRÍLOHA: LIST VÝBORU PRE PRÁVNE VECI.....43

PRÍLOHA: STANOVISKO KONZULTAČNEJ PRACOVNEJ SKUPINY PRÁVNYCH SLUŽIEB EURÓPSKEHO PARLAMENTU, RADY A KOMISIE.....45

NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

o návrhu smernice Rady o štruktúre a sadzbách spotrebnej dane z tabaku a výrobkov súvisiacich s tabakom (prepracované znenie)
(COM(2025)0580 – C10-0207/2025 – 2025/0580(CNS))

(Mimoriadny legislatívny postup – konzultácia – prepracovanie)

Európsky parlament,

– so zreteľom na návrh Komisie pre Radu (COM(2025)0580),

– so zreteľom na článok 113 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorým Rada konzultovala s Európskym parlamentom (C10-0207/2025),

– so zreteľom na odôvodnené stanovisko predložené na základe Protokolu č. 2 o uplatňovaní zásad subsidiarity a proporcionality Talianskou poslaneckou snemovňou, ktorá tvrdí, že návrh legislatívneho aktu nie je v súlade so zásadou subsidiarity,

– so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu z 28. novembra 2001 o systematickejšom používaní techniky prepracovania právnych aktov[1],

– so zreteľom na list Výboru pre právne veci z 11. decembra 2025 adresovaný Výboru pre hospodárske a menové veci v súlade s článkom 113 ods. 3 rokovacieho poriadku,

– so zreteľom na články 113 a 84 rokovacieho poriadku,

– so zreteľom na správu Výboru pre hospodárske a menové veci (A10-0000/2026),

A. keďže podľa stanoviska konzultačnej pracovnej skupiny právnych služieb Európskeho parlamentu, Rady a Komisie návrh Komisie neobsahuje žiadne zásadné zmeny okrem tých, ktoré sú ako také označené v návrhu, a keďže, pokiaľ ide o kodifikáciu nezmenených ustanovení skorších aktov spolu s uvedenými zmenami, predmetom návrhu je iba jasná a jednoduchá kodifikácia platných aktov bez zmeny ich podstaty;

1. schvaľuje zmenený návrh Komisie upravený v súlade s odporúčaniami konzultačnej pracovnej skupiny právnych služieb Európskeho parlamentu, Rady a Komisie;

2. vyzýva Komisiu, aby zmenila svoj návrh v súlade s článkom 293 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie;

3. vyzýva Radu, aby oznámila Európskemu parlamentu, ak má v úmysle odchýliť sa od ním schváleného textu;

4. žiada Radu o opätovnú konzultáciu, ak má v úmysle podstatne zmeniť návrh Komisie;

5. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila túto pozíciu Rade, Komisii a národným

[1] Ú. v. EÚ L 77, 28.3.2002, s. 1.

parlamentom.

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh smernice
Hlava 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Návrh	Návrh
SMERNICA RADY	SMERNICA RADY
o štruktúre a sadzbách spotrebnej dane ***z*** tabaku a výrobkov súvisiacich s tabakom (prepracované znenie)	o štruktúre a sadzbách spotrebnej dane ***zo surového*** tabaku***, z tabakových výrobkov*** a výrobkov súvisiacich s tabakom (prepracované znenie)

Or. en

Odôvodnenie

Európska komisia sa rozhodla uplatňovať kontrolný systém pohybu tovaru podliehajúceho spotrebnej dani (EMCS) na surový tabak a spravodajca s týmto prístupom súhlasí. Smernica sa v súčasnosti nevzťahuje len na tabakové výrobky ako predtým, ale po novom aj na surový tabak. Spravodajca preto považuje za vhodné upraviť názov návrhu tak, aby obsahoval výraz „surový tabak“.

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh smernice
Citácia 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru,	so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru***[1a]***,
	_____
	[1a] Stanovisko z 18. februára 2026 (zatiaľ neuverejnené v Úradnom vestníku).

Or. en

Odôvodnenie

Spravodajca chcel oficiálne vziať na vedomie nedávno prijaté stanovisko Európskeho

hospodárskeho a sociálneho výboru.

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh smernice
Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(2) Od prijatia smernice 2011/64/EÚ sa trh s tabakovými výrobkami výrazne zmenil. Na trh boli uvedené nové výrobky, ktoré fungujú ako náhradky tabakových výrobkov a obsahujú tabak alebo nikotín. V reakcii na to členské štáty zaviedli rozličné vnútroštátne opatrenia, pokiaľ ide o uvedené náhradky, ktoré ***narúšajú hospodársku súťaž a*** ohrozujú riadne fungovanie vnútorného trhu. V záujme jednotného a spravodlivého zdaňovania by tieto náhradky tabakových výrobkov mali podliehať harmonizovanej štruktúre spotrebnej dane a harmonizovaným minimálnym sadzbám spotrebnej dane v Únii. Touto smernicou by sa nemali harmonizovať pravidlá zdaňovania tabaku na orálne použitie, ktorého uvádzanie na trh je zakázané v súlade s článkom 17 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/40/EÚ. V záujme jasnosti by sa touto smernicou nemali harmonizovať pravidlá zdaňovania tabaku na orálne použitie uvedeného na trh členského štátu v súlade s článkom 151 aktu o pristúpení Rakúska, Fínska a Švédska.	(2) Od prijatia smernice 2011/64/EÚ sa trh s tabakovými výrobkami výrazne zmenil. Na trh boli uvedené nové výrobky, ktoré fungujú ako náhradky tabakových výrobkov a obsahujú tabak alebo nikotín. V reakcii na to členské štáty zaviedli rozličné vnútroštátne opatrenia, pokiaľ ide o uvedené náhradky, ktoré ohrozujú riadne fungovanie vnútorného trhu. V záujme jednotného a spravodlivého zdaňovania by tieto náhradky tabakových výrobkov mali podliehať harmonizovanej štruktúre spotrebnej dane a harmonizovaným minimálnym sadzbám spotrebnej dane v Únii. Touto smernicou by sa nemali harmonizovať pravidlá zdaňovania tabaku na orálne použitie, ktorého uvádzanie na trh je zakázané v súlade s článkom 17 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/40/EÚ. V záujme jasnosti by sa touto smernicou nemali harmonizovať pravidlá zdaňovania tabaku na orálne použitie uvedeného na trh členského štátu v súlade s článkom 151 aktu o pristúpení Rakúska, Fínska a Švédska.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh smernice
Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(3) Je potrebné zaistiť, aby právne predpisy Únie, ktoré sa týkajú zdaňovania tabakových výrobkov a výrobkov súvisiacich s tabakom naďalej zabezpečovali správne fungovanie vnútorného trhu a zároveň vysokú úroveň ochrany ľudského zdravia, ktorá sa vyžaduje v článku 168 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, a vzhľadom na skutočnosť, že tabakové výrobky a výrobky súvisiace s tabakom môžu spôsobiť vážnu ujmu na zdraví, že v európskom pláne na boj proti rakovine[2] sa stanovil cieľ vytvoriť Európu bez tabaku a že Únia je stranou Rámcového dohovoru o kontrole tabaku Svetovej zdravotníckej organizácie. Na dosiahnutie tohto dvojitého cieľa by EÚ a členské štáty mali zintenzívniť svoje úsilie v boji proti nezákonnému obchodu s tabakom, najmä proti nezákonnému dovozu tabakových výrobkov a výrobkov súvisiacich s tabakom z tretích krajín[3]. Obľuba nových výrobkov (tekutiny do elektronických cigariet, ostatné tabakové výrobky, nikotínové vrecúška a ostatné nikotínové výrobky) rastie, a to najmä medzi mladými ľuďmi, a okrem inherentného rizika pre verejné zdravie, ktoré tieto výrobky predstavujú, majú tiež predpoklady nasmerovať ich ku konvenčnému fajčeniu.	(3) Je potrebné zaistiť, aby právne predpisy Únie, ktoré sa týkajú zdaňovania tabakových výrobkov a výrobkov súvisiacich s tabakom naďalej zabezpečovali správne fungovanie vnútorného trhu a zároveň vysokú úroveň ochrany ľudského zdravia, ktorá sa vyžaduje v článku 168 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, a vzhľadom na skutočnosť, že tabakové výrobky a výrobky súvisiace s tabakom môžu spôsobiť vážnu ujmu na zdraví, že v európskom pláne na boj proti rakovine[2] sa stanovil cieľ vytvoriť Európu bez tabaku a že Únia je stranou Rámcového dohovoru o kontrole tabaku Svetovej zdravotníckej organizácie. Na dosiahnutie tohto dvojitého cieľa by EÚ a členské štáty mali zintenzívniť svoje úsilie v boji proti nezákonnému obchodu s tabakom, najmä proti nezákonnému dovozu tabakových výrobkov a výrobkov súvisiacich s tabakom z tretích krajín[3]. Obľuba nových výrobkov (tekutiny do elektronických cigariet, ostatné tabakové výrobky, nikotínové vrecúška a ostatné nikotínové výrobky) rastie, a to najmä medzi mladými ľuďmi, a okrem inherentného rizika pre verejné zdravie, ktoré tieto výrobky predstavujú, majú tiež predpoklady nasmerovať ich ku konvenčnému fajčeniu. ***Na druhej strane, zo štúdií[3a] vyplýva, že nové výrobky sú vo všeobecnosti menej škodlivé ako tradičné horľavé cigarety a môžu pomôcť fajčiarom plynulejšie skončiť s ich používaním.***
[2] Európsky plán na boj proti rakovine, COM(2021) 44 final.	[2] Európsky plán na boj proti rakovine, COM(2021) 44 final.
[3] V prípade Cypru, „demarkačná línia“ v zmysle nariadenia Rady (ES) č. 866/2004 z 29. apríla 2004 o režime podľa článku 2 protokolu 10 Aktu o pristúpení (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/866/2015	[3] V prípade Cypru, „demarkačná línia“ v zmysle nariadenia Rady (ES) č. 866/2004 z 29. apríla 2004 o režime podľa článku 2 protokolu 10 Aktu o pristúpení (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/866/2015

-08-31)	-08-31)
	[3a] Ambildhok, Kadambari A a kol. Assessing the Health Impacts of Heated Tobacco Products Compared to Traditional Tobacco Use: A Systematic Review of Current Evidence (Posúdenie vplyvu zahrievaných tabakových výrobkov na zdravie v porovnaní s tradičným užívaním tabaku: systematický prehľad súčasných dôkazov). Cureus, 17(10). DOI: 10.7759/cureus.95166
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh smernice
Odôvodnenie 3 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(3a) V súčasnosti rastú životné náklady v celej Únii. Pri stanovovaní nových minimálnych úrovní zdanenia tabakových výrobkov je potrebné zohľadniť regresívny charakter daní z tabaku a neúmernú finančnú záťaž spôsobenú užívaním tabaku pre skupiny obyvateľstva s nízkym príjmom. Vzhľadom na vyššiu prevalenciu fajčenia v domácnostiach s nižším príjmom a podstatne väčší podiel ich príjmov vynaložených na tabakové výrobky sa ich zvýšenie daní dotkne oveľa viac ako domácností s vyšším príjmom.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh smernice
Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(6) Každý z jednotlivých druhov	(6) Každý z jednotlivých druhov

tabakových výrobkov a výrobkov súvisiacich s tabakom, ktoré sa od seba líšia svojimi znakmi a účelom použitia, by sa mal definovať.	tabakových výrobkov a výrobkov súvisiacich s tabakom, ktoré sa od seba líšia svojimi znakmi***, rôznymi zdravotnými rizikami*** a účelom použitia, by sa mal definovať.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh smernice
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) Je potrebné rozlišovať medzi jemne rezaným tabakom na vlastnoručné zhotovenie cigariet, a ostatným tabakom na fajčenie, tabakom do vodnej fajky a zahrievaným tabakom s cieľom zvýšiť právnu istotu a zlepšiť boj proti podvodom. ***Takisto je potrebné rozlišovať medzi cigarami a cigarkami s cieľom zabezpečiť právnu konzistentnosť a umožniť členským štátom, aby v prípade potreby prispôsobili daňové režimy s cieľom predchádzať daňovo motivovanému nahrádzaniu výrobkov.***	(8) Je potrebné rozlišovať medzi jemne rezaným tabakom na vlastnoručné zhotovenie cigariet, a ostatným tabakom na fajčenie, tabakom do vodnej fajky a zahrievaným tabakom s cieľom zvýšiť právnu istotu a zlepšiť boj proti podvodom.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh smernice
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) V záujme jednotného a spravodlivého zdanenia by sa malo stanoviť vymedzenie pojmov „cigarety“, „cigary“**,** „cigarky“ , „jemne rezaný tabak na vlastnoručné zhotovenie cigariet“, „ostatný tabak na fajčenie“ , „tabak do vodnej fajky“, „zahrievaný tabak“	(9) V záujme jednotného a spravodlivého zdanenia by sa malo stanoviť vymedzenie pojmov „cigarety“, „cigary“ ***a*** „cigarky“ , „jemne rezaný tabak na vlastnoručné zhotovenie cigariet“, „ostatný tabak na fajčenie“ , „tabak do vodnej fajky“, „zahrievaný tabak“

a „ostatné tabakové výrobky“ tak, aby tabakové povrazce, ktoré sa v závislosti od svojej dĺžky môžu považovať za dve cigarety alebo viac, boli považované za dve cigarety alebo viac***, aby sa cigara s hmotnosťou najviac 3 g považovala za cigarku***, aby sa tabak na fajčenie, ktorý je v mnohých ohľadoch podobný jemne rezanému tabaku na vlastnoručné zhotovenie cigariet, považoval za jemne rezaný tabak, aby sa tabak, ktorý možno používať vo vodnej fajke, považoval za tabak do vodnej fajky, aby sa tabak, ktorý sa zahrieva alebo inak aktivuje chemickou reakciou, považoval za zahrievaný tabak, aby sa ostatný tabak pripravený a určený na ľudskú spotrebu považoval za ostatný tabakový výrobok a aby sa jasne vymedzil pojem „tabakový zvyšok“.	a „ostatné tabakové výrobky“ tak, aby tabakové povrazce, ktoré sa v závislosti od svojej dĺžky môžu považovať za dve cigarety alebo viac, boli považované za dve cigarety alebo viac, aby sa tabak na fajčenie, ktorý je v mnohých ohľadoch podobný jemne rezanému tabaku na vlastnoručné zhotovenie cigariet, považoval za jemne rezaný tabak, aby sa tabak, ktorý možno používať vo vodnej fajke, považoval za tabak do vodnej fajky, aby sa tabak, ktorý sa zahrieva alebo inak aktivuje chemickou reakciou, považoval za zahrievaný tabak, aby sa ostatný tabak pripravený a určený na ľudskú spotrebu považoval za ostatný tabakový výrobok a aby sa jasne vymedzil pojem „tabakový zvyšok“.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh smernice
Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(12) Na účely správneho fungovania vnútorného trhu je nevyhnutné zaviesť minimálnu spotrebnú daň pre všetky kategórie tabakových výrobkov a výrobkov súvisiacich s tabakom. Pre každú kategóriu tabakových výrobkov a výrobkov súvisiacich s tabakom by sa mali stanoviť rôzne minimálne spotrebné dane, aby sa zohľadnili rozdiely vo vlastnostiach výrobku a v spôsobe ***ich*** používania.	(12) Na účely správneho fungovania vnútorného trhu je nevyhnutné zaviesť minimálnu spotrebnú daň pre všetky kategórie tabakových výrobkov a výrobkov súvisiacich s tabakom. Pre každú kategóriu tabakových výrobkov a výrobkov súvisiacich s tabakom by sa mali stanoviť rôzne minimálne spotrebné dane, aby sa zohľadnili rozdiely vo vlastnostiach výrobku***, v zdravotných rizikách*** a v spôsobe používania ***výrobkov***.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh smernice
Odôvodnenie 13

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(13) S cieľom zabrániť postupnému zastarávaniu minimálnej sadzby Únie pre spotrebnú daň pre každú kategóriu výrobkov by sa táto sadzba mala aktualizovať každé tri roky na základe zmien v harmonizovanom indexe spotrebiteľských cien Únie, ktorý uverejňuje Eurostat.	(13) S cieľom zabrániť postupnému zastarávaniu minimálnej sadzby Únie pre spotrebnú daň pre každú kategóriu výrobkov by sa táto sadzba mala aktualizovať každé tri roky na základe zmien v harmonizovanom indexe spotrebiteľských cien Únie***, s vylúčením energií a nespracovaných potravín (základná inflácia)***, ktorý uverejňuje Eurostat. ***Táto úprava by mala vychádzať zo základnej inflácie, a nie z celkovej inflácie, aby sa predišlo prípadnej nadmernej volatilite spôsobenej výrazným rastom cien tovarov, ktorých ceny podliehajú väčším výkyvom, ako sú napríklad energie a potraviny. Okrem toho by sa zavedením maximálneho stropu úpravy vo výške 12 % mala zabezpečiť lepšia predvídateľnosť pre vnútroštátne daňové orgány a trh s tabakovými výrobkami. Mechanizmus úpravy inflácie by sa mal uplatňovať až po skončení prechodného obdobia v záujme zníženia úrovne zložitosti pre členské štáty.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh smernice
Odôvodnenie 18

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(18) Určitou mierou konvergencie by sa prispelo k zabezpečeniu vysokej úrovne ochrany zdravia ľudí. Úroveň zdanenia je hlavným faktorom určujúcim cenu tabakových výrobkov a výrobkov	(18) Určitou mierou konvergencie by sa prispelo k zabezpečeniu vysokej úrovne ochrany zdravia ľudí. Úroveň zdanenia je hlavným faktorom určujúcim cenu tabakových výrobkov a výrobkov

súvisiacich s tabakom, ktorá zase ovplyvňuje spotrebné návyky spotrebiteľov. Podvody a pašovanie narúšajú daňovo podmienenú úroveň cien, predovšetkým cenové úrovne cigariet a jemne rezaného tabaku na vlastnoručné zhotovenie cigariet, a tak ohrozujú plnenie cieľov v oblasti kontroly tabaku a ochrany zdravia.

súvisiacich s tabakom, ktorá zase ovplyvňuje spotrebné návyky spotrebiteľov. Podvody a pašovanie narúšajú daňovo podmienenú úroveň cien, predovšetkým cenové úrovne cigariet a jemne rezaného tabaku na vlastnoručné zhotovenie cigariet, a tak ohrozujú plnenie cieľov v oblasti kontroly tabaku a ochrany zdravia. ***Je preto obzvlášť dôležité mať na pamäti vplyv nových minimálnych sadzieb spotrebnej dane na nezákonný obchod a rast čierneho trhu. Kľúčovým cieľom je dosiahnuť ciele v oblasti verejného zdravia a zároveň nevytvárať stimuly pre spotrebiteľov, aby hľadali lacnejšie výrobky na čiernom trhu. Minimálne úrovne zdanenia by sa mali stanovovať primeraným a obozretným spôsobom, aby sa predišlo situácii, keď sa v dôsledku výrazného zvýšenia minimálnych sadzieb spotrebitelia rozhodnú nakupovať tabakové výrobky na čiernom trhu, čo môže mať negatívne dôsledky na daňové príjmy a viesť k nezmenenej situácii v oblasti verejného zdravia.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh smernice
Odôvodnenie 23

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(23) Je potrebné priblížiť minimálne úrovne zdanenia jemne rezaného tabaku na vlastnoručné zhotovenie cigariet k minimálnym úrovniam zdanenia uplatňovaným na cigarety tak, aby sa lepšie zohľadnila úroveň hospodárskej súťaže, ktorá v súčasnosti existuje medzi týmito dvoma výrobkami a ktorá sa odzrkadľuje v zistených modeloch spotreby , ako aj ich rovnako škodlivý charakter. ***Podobne aj zvýšenie minimálnych sadzieb EÚ pre cigary, cigarky a ostatný tabak na fajčenie***	(23) Je potrebné priblížiť minimálne úrovne zdanenia jemne rezaného tabaku na vlastnoručné zhotovenie cigariet k minimálnym úrovniam zdanenia uplatňovaným na cigarety tak, aby sa lepšie zohľadnila úroveň hospodárskej súťaže, ktorá v súčasnosti existuje medzi týmito dvoma výrobkami a ktorá sa odzrkadľuje v zistených modeloch spotreby , ako aj ich rovnako škodlivý charakter.

má za cieľ znížiť rozdiel medzi nimi a sadzbou na cigarety, aby sa dosiahlo postupné zbližovanie zdanenia medzi výrobkami a minimalizovalo riziko nahrádzania jedných výrobkov druhými.

Or. en

Odôvodnenie

Cigary/cigarky sa nepovažujú za potenciálne náhrady cigariet. Obe skupiny výrobkov sa vyznačujú veľmi odlišnými modelmi spotreby (frekvencia, príležitosti), demografiou spotrebiteľov, mierou závislosti atď.

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh smernice
Odôvodnenie 23 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(23a) Pokiaľ ide o cigary a cigarky, tieto výrobky tvoria samostatný a okrajový segment trhu s malým celkovým podielom, obmedzenou možnosťou nahradenia cigaretami vzhľadom na odlišné profily spotrebiteľov a modely spotreby, a vyrábajú ich prevažne malé a stredné podniky (MSP), ako aj rodinné podniky, ktoré sú hlboko zakorenené v regionálnych hospodárstvach. S cieľom zachovať proporcionalitu a zabrániť neprimeranému poškodeniu tejto osobitnej kategórie by minimálne spotrebné dane mali výslovne zohľadňovať jedinečné charakteristiky, ako sú nízky objem trhu, skôr príležitostné než každodenné používanie a minimálna vzájomná nahraditeľnosť výrobkov, pričom by sa malo zachovať štrukturálne a materiálne odlišné zdaňovanie v porovnaní s cigaretami.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh smernice
Odôvodnenie 23 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(23b) Vzhľadom na špecifiká trhu s cigarami a cigarkami by Komisia mala do ... [dva roky odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto smernice] posúdiť vplyv nových minimálnych sadzieb spotrebnej dane uplatniteľných na cigary a cigarky na MSP a rodinných výrobcov, regionálnu zamestnanosť a dodávateľské reťazce a substitučné modely. Ak sa v posúdení preukáže neprimeraný vplyv na MSP, rodinných výrobcov alebo regionálnu zamestnanosť, Komisia by mala predložiť legislatívny návrh na úpravu uplatniteľných minimálnych sadzieb alebo štruktúry týchto sadzieb, aby sa zabezpečila proporcionalita a zachoval primeraný rozdiel v porovnaní s cigaretami.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh smernice
Odôvodnenie 25

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(25) S cieľom zohľadniť heterogénnosť súčasných foriem zahrievaného tabaku a anticipovať jeho formy v budúcnosti je pre fungovanie vnútorného trhu najvhodnejšie stanoviť celkovú minimálnu spotrebnú daň vyjadrenú ako percentuálny podiel, ako suma na kilogram alebo na určitý počet kusov. ***Celková minimálna spotrebná daň by sa preto mala vyjadriť ako suma na kilogram alebo suma na určitý počet kusov v závislosti od druhu dotknutého zahrievaného tabakového***	(25) S cieľom zohľadniť heterogénnosť súčasných foriem zahrievaného tabaku a anticipovať jeho formy v budúcnosti je pre fungovanie vnútorného trhu najvhodnejšie stanoviť celkovú minimálnu spotrebnú daň vyjadrenú ako percentuálny podiel, ***alebo*** ako suma na kilogram alebo na určitý počet kusov.

výrobku.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh smernice
Odôvodnenie 27

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(27) Pokiaľ ide o tekutiny do elektronických cigariet, na všetky uvedené tekutiny by sa mala vzťahovať minimálna úroveň zdanenia***, s vyššou sadzbou pre tekutiny, ktoré majú koncentráciu*** nikotínu ***viac ako 15 mg/ml, s cieľom*** zohľadniť ***rôznorodosť výrobkov a predchádzať vyhýbaniu sa daňovým povinnostiam prostredníctvom zmesí z domáckej výroby***.	(27) Pokiaľ ide o tekutiny do elektronických cigariet, na všetky uvedené tekutiny by sa mala vzťahovať minimálna úroveň zdanenia***, a to bez ohľadu na to, či obsahujú nikotín. Skutočnosť, že nebude potrebné overovať obsah*** nikotínu***, by mala uľahčiť presadzovanie práva a dohľad zo strany vnútroštátnych daňových orgánov. Podľa nedávneho Projektu európskeho školského prieskumu o alkohole a iných drogách takmer polovica európskych študentov vyskúšala elektronické cigarety aspoň raz v živote a 22 % študentov ich použilo v poslednom mesiaci.[1a] Daňová politika by preto mala*** zohľadniť ***rastúcu príťažlivosť elektronických cigariet pre mladých ľudí***.
	[1a] Agentúra Európskej únie pre drogy. Projekt európskeho školského prieskumu o alkohole a iných drogách (ESPAD). euda.europa.eu. s. 18. Dostupné na stránke: https://www.euda.europa.eu/publications/data-factsheets/espad-2024-key-findings_sk

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh smernice
Odôvodnenie 29

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(29) Mali by sa stanoviť prechodné obdobia v trvaní ***štyri roky*** pre cigary, cigarky, tabak do vodnej fajky, zahrievaný tabak, ostatný tabak na fajčenie, ostatné tabakové výrobky, nikotínové vrecúška a ostatné nikotínové výrobky, pričom po ***dvoch*** rokoch by došlo k zvýšeniu spotrebnej dane, aby sa členské štáty mohli plynulo prispôsobiť úrovniam celkovej spotrebnej dane, čím sa obmedzia možné vedľajšie účinky.	(29) Mali by sa stanoviť prechodné obdobia v trvaní ***päť rokov*** pre cigary, cigarky, tabak do vodnej fajky, zahrievaný tabak, ostatný tabak na fajčenie, ostatné tabakové výrobky, nikotínové vrecúška a ostatné nikotínové výrobky, pričom po ***troch*** rokoch by došlo k zvýšeniu spotrebnej dane, aby sa členské štáty mohli plynulo prispôsobiť úrovniam celkovej spotrebnej dane, čím sa obmedzia možné vedľajšie účinky.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh smernice
Odôvodnenie 34

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(34) Z dôvodu právnej zrozumiteľnosti a transparentnosti by sa mala na Komisiu v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie delegovať právomoc prijímať akty s cieľom meniť minimálne sadzby Únie stanovené touto smernicou tak, aby zohľadňovali zmeny v harmonizovanom indexe spotrebiteľských cien. Je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni expertov, a aby tieto konzultácie vykonávala v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva[4]. Predovšetkým v záujme rovnakého zastúpenia pri príprave delegovaných aktov sa všetky dokumenty doručujú Rade v rovnakom čase ako expertom z členských štátov, a ich experti majú systematický prístup na zasadnutia skupín expertov Komisie, ktoré sa zaoberajú prípravou delegovaných aktov.	(34) Z dôvodu právnej zrozumiteľnosti a transparentnosti by sa mala na Komisiu v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie delegovať právomoc prijímať akty s cieľom meniť minimálne sadzby Únie stanovené touto smernicou tak, aby zohľadňovali zmeny v harmonizovanom indexe spotrebiteľských cien***, s vylúčením energií a nespracovaných potravín (základná inflácia)***. Je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni expertov, a aby tieto konzultácie vykonávala v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva[4]. Predovšetkým v záujme rovnakého zastúpenia pri príprave delegovaných aktov sa všetky dokumenty doručujú Rade v rovnakom čase ako expertom z členských štátov, a ich experti majú systematický prístup na zasadnutia skupín expertov

	Komisie, ktoré sa zaoberajú prípravou delegovaných aktov.
[4] Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.	[4] Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh smernice
Odôvodnenie 36

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(36) S cieľom znížiť existujúce daňové rozdiely a zároveň zohľadniť súčasný a budúci vývoj na trhu by sa mali stanoviť minimálne úrovne pre nové tabakové a nikotínové výrobky. Komisia by mala preskúmať túto smernicu, pričom zohľadní budúcu revíziu smernice 2014/40/EÚ (smernica o tabakových výrobkoch), a zvážiť možné vyrovnanie úrovní zdaňovania pre rôzne kategórie výrobkov, čím by sa zodpovedajúcim spôsobom zvýšili minimálne úrovne zdaňovania zahrievaného tabaku a výrobkov súvisiacich s tabakom uvedené v článku 20 ods. 2 písm. f) a článku 22.	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

Podľa nášho názoru nie je z hľadiska právnej formulácie vhodné, aby sa v súčasnom prepracovanom znení stanovovalo, aké rozhodnutia by mala Komisia prijímať v budúcnosti. Okrem toho nie je jasné, prečo je potrebné a žiaduce zosúlaďovať úrovne zdanenia pre rôzne kategórie výrobkov.

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh smernice
Článok 2 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) cigary;	b) cigary ***a cigarky***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh smernice
Článok 2 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) cigarky;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh smernice
Článok 2 – odsek 1 – písmeno d – bod i a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ia) tabak do vodnej fajky

Or. en

Odôvodnenie

Vysvetlenie je k dispozícii v odôvodnení pozmeňujúceho návrhu 27.

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh smernice
Článok 2 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) tabak do vodnej fajky;	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

Vysvetlenie je k dispozícii v odôvodnení pozmeňujúceho návrhu 27.

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh smernice
Článok 4 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Cigarky sú cigary s maximálnou hmotnosťou každého kusu 3 gramy.	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

Tento odsek sa stal bezpredmetným v dôsledku vypustenia rozlišovania medzi cigarami a cigarkami, ktoré navrhla Komisia. Spravodajca nevidí dôvod rozlišovania medzi cigarami a cigarkami, keďže sú aj tak zdaňované rovnako. Spravodajca navrhuje zaviesť jednu kategóriu „cigary a cigarky“, a preto už nie je potrebné stanovovať maximálnu hmotnosť 3 g.

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh smernice
Článok 5 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) tabakový zvyšok upravený na maloobchodný predaj, na ktorý sa ***nevzťahuje článok*** 3 ***a článok*** 4 ods. 1 a ktorý sa dá fajčiť. Na účely tohto článku sa za tabakový zvyšok považujú zvyšky z tabakových listov a vedľajšie produkty vzniknuté pri spracovaní tabaku alebo pri výrobe tabakových výrobkov.	b) tabakový zvyšok upravený na maloobchodný predaj, na ktorý sa ***nevzťahujú články*** 3 ***ods. 1,*** 4 ods. 1***, 7 ods. 1 a 8*** a ktorý sa dá fajčiť. Na účely tohto článku sa za tabakový zvyšok považujú zvyšky z tabakových listov a vedľajšie produkty vzniknuté pri spracovaní tabaku alebo pri výrobe

tabakových výrobkov.

Or. en

Odôvodnenie

Ide o technické spresnenie, v ktorom sa uvádza, že tabakový odpad sa môže považovať za tabak na fajčenie len vtedy, ak sa naň nevzťahuje vymedzenie cigariet, cigár/cigariek, zahrievaného tabaku alebo iných tabakových výrobkov.

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh smernice
Článok 5 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(2a) Tabak na fajčenie, ktorý sa predáva alebo je určený na predaj na použitie vo vodnej fajke na produkciu emisií, ktoré prechádzajú tekutinou pred inháláciou používateľmi, sa považuje za „tabak do vodnej fajky“.

Or. en

Odôvodnenie

The definition of 'waterpipe tobacco' has been revised and relocated. Specifically, the word "can" has been replaced with "sold or intended to be sold" to close an existing loophole explained below. Having 'waterpipe tobacco' as a separate category (Commission version) creates a potential issue: virtually all smoking tobacco could be classified as waterpipe tobacco whenever it is physically possible to use it in a waterpipe, regardless of the manufacturer's intended purpose. Since the proposed minimum tax rate for waterpipe tobacco is lower than the rate for other smoking tobacco and for fine-cut tobacco for the rolling of cigarettes, this creates a significant risk for tax administrations. Manufacturers and importers could claim that their products "can" be used in a waterpipe — even when this is not their intended or primary use — and thereby qualify for the lower tax rate. Therefore, we adapted the definition and put waterpipe tobacco under 'smoking tobacco' to close this loophole.

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh smernice
Článok 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Článok 6	***vypúšťa sa***
1. Na účely tejto smernice „tabak do vodnej fajky“ je tabak, ktorý sa môže použiť vo vodnej fajke na produkciu emisií, ktoré prechádzajú tekutinou pred inhaláciou používateľmi.	
2. S výrobkami, ktoré pozostávajú výlučne alebo sčasti z iných látok ako z tabaku, ale ktoré inak zodpovedajú vymedzeniu uvedenému v odseku 1, sa zaobchádza ako s tabakom do vodnej fajky.	
3. S výrobkami, ktoré zodpovedajú vymedzeniam uvedeným v odsekoch 1 a 2 tohto článku aj v článku 5 a ktoré možno používať prostredníctvom vodnej fajky ako tabak do vodnej fajky a aj ako tabak na fajčenie, sa zaobchádza ako s tabakom na fajčenie.	
4. S výrobkami, ktoré zodpovedajú vymedzeniam uvedeným v odsekoch 1 a 2 tohto článku aj v článku 7 a ktoré možno používať prostredníctvom vodnej fajky ako tabak do vodnej fajky a aj ako zahrievaný tabak, sa zaobchádza ako so zahrievaným tabakom.	

Or. en

Odôvodnenie

Pozri odôvodnenie pozmeňujúceho návrhu 16 (presun a úprava vymedzenia tabaku do vodnej fajky).

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh smernice
Článok 7 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Na účely tejto smernice „zahrievaný tabak“ je tabak, ktorý sa	1. Na účely tejto smernice „zahrievaný tabak“ je tabak, ktorý sa

zahrieva alebo inak aktivuje chemickou reakciou alebo iným spôsobom, aby produkoval emisiu obsahujúcu nikotín alebo iné chemikálie, určené na inhaláciu používateľmi, inak ako prostredníctvom vodnej fajky podľa článku ***6 ods. 1***.	zahrieva alebo inak aktivuje chemickou reakciou alebo iným spôsobom, aby produkoval emisiu obsahujúcu nikotín alebo iné chemikálie, určené na inhaláciu používateľmi, inak ako prostredníctvom vodnej fajky podľa článku ***5 ods. 2a***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh smernice
Článok 7 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Ak sa zahrievaný tabak zdaňuje za kus v súlade s článkom 20 ods. 1, písm. b), jeden kus zahrievaného tabaku uvedený v odseku 1 tohto článku sa na účely spotrebnej dane považuje za dva kusy, ak je obsah tabaku vyšší ako 0,45 gramu, ale nie vyšší ako 0,75 gramu, za tri kusy, ak je obsah tabaku vyšší ako 0,75 gramu, ale nie vyšší ako 1,05 gramu, a za jeden dodatočný kus za každých 0,3 gramu obsahu tabaku počnúc 1,05 gramom.

Or. en

Odôvodnenie

Chceme zabezpečiť, aby sa nové minimálne sadzby spotrebnej dane neobchádzali tým, že by sa zahrievané tabakové „tyčinky“ alebo výrobky vyrábali s väčšími rozmermi/väčšou hmotnosťou a stále by sa zdaňovali ako jeden kus. V posúdení vplyvu Komisie sa uvádza, že priemerná hmotnosť zahrievanej tabakovej tyčinky je približne 0,3 g (strana 101), a preto sme s cieľom zabezpečiť spravodlivé zdanenie potenciálne väčších tyčiniek stanovili prahové hodnoty.

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh smernice
Článok 9 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Na účely tejto smernice „elektronická cigareta“ je výrobok, ktorý možno použiť na konzumáciu výparov prostredníctvom náustku, alebo akákoľvek zložka uvedeného výrobku ***vrátane zásobníka, nádržky a zariadenia bez zásobníka alebo nádržky***, ***a ktorý*** môže byť ***jednorazový alebo*** opätovne ***naplniteľný pomocou plniacej fľaštičky alebo nádržky,*** alebo opätovne ***doplniteľný pomocou jednorazových zásobníkov***.	2. Na účely tejto smernice „elektronická cigareta“ je výrobok, ktorý možno použiť na konzumáciu výparov prostredníctvom náustku, alebo akákoľvek zložka uvedeného výrobku, ***ktorá*** môže byť ***jednorazová,*** opätovne ***naplniteľná*** alebo opätovne ***doplniteľná***.

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom je odstrániť potenciálnu medzeru v právnych predpisoch a formulovať vymedzenie čo najširšie.

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh smernice
Článok 10 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Na účely tejto smernice „nikotínové vrecúška“ sú výrobky obsahujúce nikotín určené na orálny príjem***, ktoré sú zmiešané s rastlinnými vláknami*** alebo ***rovnocenným substrátom***, ktoré sa predkladajú v porciovaných vrecúškach alebo v poréznych vrecúškach alebo v rovnocennej forme a ktoré neobsahujú tabak.	1. Na účely tejto smernice „nikotínové vrecúška“ sú výrobky obsahujúce nikotín určené na orálny príjem ***a rastlinné vlákna*** alebo ***rovnocenný substrát***, ktoré sa predkladajú v porciovaných vrecúškach alebo v poréznych vrecúškach alebo v rovnocennej forme a ktoré neobsahujú tabak.

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom je opäť odstrániť potenciálnu medzeru v právnych predpisoch. Výrobca by teoreticky mohol zložky nemiešať a nariadiť spotrebiteľovi, aby ich zmiešal tesne pred použitím, čím by sa vyhol tomu, aby sa nikotínové vrecúška považovali za zdaniteľný tovar. Navrhujeme preto vypustiť odkaz na miešanie.

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh smernice
Článok 12 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Sadzba Únie používaná na určenie minimálnej úrovne zdanenia výrobku, ako sa stanovuje v článku 16, článku 20 ods. 2 a článku 22 ods. 2, sa upraví zvýšením alebo znížením základnej sumy v eurách o percentuálnu zmenu ročnej priemernej úniovej hodnoty harmonizovaného indexu spotrebiteľských cien pre všetky položky za predchádzajúce tri kalendárne roky, ktorú uverejňuje Eurostat.	2. Sadzba Únie používaná na určenie minimálnej úrovne zdanenia výrobku, ako sa stanovuje v článku 16, článku 20 ods. 2 a článku 22 ods. 2, sa upraví zvýšením alebo znížením základnej sumy v eurách o percentuálnu zmenu ročnej priemernej úniovej hodnoty harmonizovaného indexu spotrebiteľských cien***, s vylúčením energií a nespracovaných potravín,*** pre všetky položky za predchádzajúce tri kalendárne roky, ktorú uverejňuje Eurostat. ***Sadzba Únie používaná na stanovenie minimálnej úrovne zdanenia výrobku sa nesmie upraviť o viac ako 12 %.***

Or. en

Odôvodnenie

Podrobnosti o základnej inflácii sú uvedené v bode 13 odôvodnenia. Cieľom maximálneho stropu úpravy na 12 % je zabezpečiť, aby boli úpravy minimálnych sadzieb predvídateľnejšie a stabilnejšie.

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh smernice
Článok 12 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Časťou minimálnej sadzby, ktorá je vyjadrená ako suma na kilogram, na mililiter alebo na určitý počet kusov, uplatniteľnou v členskom štáte je suma zodpovedajúca jednej ***tretine*** sadzby Únie pre príslušnú kategóriu vynásobená indexom cenovej hladiny a vydelená číslom sto, ku ktorej sa ***pripočítajú dve tretiny*** sadzby Únie pre príslušnú	3. Časťou minimálnej sadzby, ktorá je vyjadrená ako suma na kilogram, na mililiter alebo na určitý počet kusov, uplatniteľnou v členskom štáte je suma zodpovedajúca jednej ***polovice*** sadzby Únie pre príslušnú kategóriu vynásobená indexom cenovej hladiny a vydelená číslom sto, ku ktorej sa ***pripočíta jedna polovica*** sadzby Únie pre príslušnú

kategóriu. Index cenovej hladiny je index uverejnený Eurostatom, ktorý vyjadruje cenovú úroveň daného členského štátu pre skutočnú individuálnu spotrebu vo vzťahu k váženému priemeru Únie. Členské štáty použijú index cenovej hladiny za rok predchádzajúci roku úpravy.	kategóriu. Index cenovej hladiny je index uverejnený Eurostatom, ktorý vyjadruje cenovú úroveň daného členského štátu pre skutočnú individuálnu spotrebu vo vzťahu k váženému priemeru Únie. Členské štáty použijú index cenovej hladiny za rok predchádzajúci roku úpravy.

Or. en

Odôvodnenie

Domnievame sa, že index cenovej hladiny je užitočným nástrojom na spravodlivejšie stanovovanie minimálnych sadzieb v členských štátoch s veľmi rôznorodou hospodárskou situáciou. Preto by sa mal zvýšiť a jeho váha pri výpočte konečnej minimálnej sadzby by sa mala zvýšiť z jednej tretiny na jednu polovicu.

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh smernice
Článok 12 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 31 s cieľom zmeniť minimálne sadzby Únie stanovené v článku 16, článku 20 ods. 2 a článku 22 ods. 2 tak, aby zohľadňovali úpravu vykonanú v súlade s odsekom 2 tohto článku.	5. Komisia je splnomocnená ***každý rok do 28. februára*** prijímať delegované akty v súlade s článkom 31 s cieľom zmeniť minimálne sadzby Únie stanovené v článku 16, článku 20 ods. 2 a článku 22 ods. 2 tak, aby zohľadňovali úpravu vykonanú v súlade s odsekom 2 tohto článku. ***Členské štáty uplatňujú nové minimálne úrovne zdanenia od 1. januára roku nasledujúceho po roku prijatia príslušného delegovaného aktu.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh smernice
Článok 12 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. ***Odseky 1 až 5 tohto článku*** sa ***neuplatňujú na prechodné obdobia stanovené v článku 20 ods. 4 a 5 a článku 22 ods. 3 a 4***.	6. ***Odsek 2*** sa ***uplatňuje od 1. januára 2036***.

Or. en

Odôvodnenie

Indexácia minimálnych daňových sadzieb na úrovni EÚ je úplne novým prvkom, ktorý zabezpečuje fungovanie smernice v budúcnosti, zároveň však zvyšuje zložitosť pre daňové orgány členských štátov. Preto sme sa rozhodli uplatniť ustanovenie o indexácii (odsek 2) po skončení prechodného obdobia a následného obdobia troch kalendárnych rokov.

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh smernice
Článok 16 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Celková spotrebná daň z cigariet predstavuje aspoň ***63*** % váženej priemernej maloobchodnej ceny cigariet uvedených do daňového voľného obehu. Bez ohľadu na váženú priemernú maloobchodnú cenu nesmie byť táto spotrebná daň nižšia ako sadzba Únie 215 EUR na 1 000 cigariet, upravená v súlade s článkom 12.	Celková spotrebná daň z cigariet predstavuje aspoň ***60*** % váženej priemernej maloobchodnej ceny cigariet uvedených do daňového voľného obehu. Bez ohľadu na váženú priemernú maloobchodnú cenu nesmie byť táto spotrebná daň nižšia ako sadzba Únie 215 EUR na 1 000 cigariet, upravená v súlade s článkom 12.

Or. en

Odôvodnenie

V prípade niektorých členských štátov nie je možné dosiahnuť cieľ 63 %. Vzhľadom na nedostatočné prechodné obdobie pre cigarety je potrebné znížiť percento na 60 %.

Pozmeňujúci návrh 37

Návrh smernice
Článok 16 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty, ktoré na základe váženej priemernej maloobchodnej ceny vyberajú spotrebnú daň zodpovedajúcu minimálne sadzbe Únie vo výške 274 EUR na 1 000 cigariet, upravenej v súlade s článkom 12, však nemusia spĺňať požiadavku celkovej spotrebnej dane vo výške ***63*** % váženej priemernej maloobchodnej ceny cigariet uvedených do daňového voľného obehu uvedenú v prvom pododseku tohto článku .	Členské štáty, ktoré na základe váženej priemernej maloobchodnej ceny vyberajú spotrebnú daň zodpovedajúcu minimálne sadzbe Únie vo výške 274 EUR na 1 000 cigariet, upravenej v súlade s článkom 12, však nemusia spĺňať požiadavku celkovej spotrebnej dane vo výške ***60*** % váženej priemernej maloobchodnej ceny cigariet uvedených do daňového voľného obehu uvedenú v prvom pododseku tohto článku .

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38

Návrh smernice
Článok 19 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) cigary	a) cigary ***a cigarky***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh smernice
Článok 19 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) cigarky;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40

Návrh smernice
Článok 19 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) jemne rezaný tabak na vlastnoručné zhotovenie cigariet;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh smernice
Článok 19– odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) ***ostatný*** tabak na fajčenie;	d) tabak na fajčenie***, ako aj:***
	i) jemne rezaný tabak na vlastnoručné zhotovenie cigariet;
	ii) tabak do vodnej fajky;
	iii) ostatný tabak na fajčenie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 42

Návrh smernice
Článok 19 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) tabak do vodnej fajky;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43

Návrh smernice
Článok 20 – odsek 2 – tabuľka

Text predložený Komisiou

a)	cigary	:	***40 %*** z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní alebo sadzba Únie ***143*** EUR na 1 000 kusov alebo na jeden kilogram , upravená v súlade s článkom 12 ;
b)	***cigarky***	***:***	***40 % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní alebo sadzba Únie 143 EUR na 1 000 kusov alebo na jeden kilogram , upravená v súlade s článkom 12;***
c)	jemne rezaný tabak na vlastnoručné zhotovenie cigariet	***:***	***62*** % z váženej priemernej maloobchodnej ceny jemne rezaného tabaku na vlastnoručné zhotovenie cigariet uvedeného do daňového voľného obehu alebo sadzba Únie ***215*** EUR na jeden kilogram , upravená v súlade s článkom 12 ;
d)	***ostatný*** tabak na fajčenie	:	50 % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní alebo sadzba Únie 143 EUR na jeden kilogram, upravená v súlade s článkom 12.
e)	tabak do vodnej fajky	:	***50 %*** z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní alebo sadzba Únie ***107*** EUR na jeden kilogram, upravená v súlade s článkom 12;
f)	zahrievaný tabak	:	***55*** % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní alebo sadzba Únie ***108*** EUR na 1 000 kusov, upravená v súlade s článkom 12; ***55*** % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní alebo sadzba Únie ***155*** EUR na jeden kilogram, upravená v súlade s článkom 12;
g)	ostatné tabakové výrobky	:	***50*** % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní alebo sadzba Únie ***143*** EUR na jeden kilogram, upravená v súlade s článkom 12.
Pozmeňujúci návrh			
a)	cigary ***a cigarky***	:	***15*** % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní alebo sadzba Únie ***54*** EUR na 1 000 kusov alebo na jeden kilogram , upravená v súlade s článkom 12 ;
d)	tabak na fajčenie		
i)	jemne rezaný tabak na vlastnoručné zhotovenie cigariet	:	***50*** % z váženej priemernej maloobchodnej ceny jemne rezaného tabaku na vlastnoručné zhotovenie cigariet uvedeného do daňového voľného obehu alebo sadzba Únie ***180*** EUR na jeden kilogram, upravená v súlade s článkom 12;
ii)	tabak do vodnej fajky	:	***33*** % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní alebo sadzba Únie ***80*** EUR na jeden kilogram, upravená v súlade s článkom 12.

iii)	ostatný tabak na fajčenie	:	***35 %*** z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní alebo sadzba Únie 110 EUR na jeden kilogram**,** upravená v súlade s článkom 12;
f)	zahrievaný tabak	:	***40*** % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní alebo sadzba Únie ***80*** EUR na 1 000 kusov, upravená v súlade s článkom 12; ***alebo 40*** % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní alebo sadzba Únie ***260*** EUR na jeden kilogram, upravená v súlade s článkom 12.
g)	ostatné tabakové výrobky	:	***35*** % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní alebo sadzba Únie ***110*** EUR na jeden kilogram, upravená v súlade s článkom 12.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 44

Návrh smernice
Článok 20 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Odchylne od odseku 2, od 1. januára 2028 do 31. decembra ***2029*** členské štáty zabezpečia, aby sadzby spotrebnej dane dosahovali v prípade cigár ***alebo*** cigariek aspoň 12 EUR na 1 000 kusov alebo na kilogram alebo 5 % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní, v prípade ostatného tabaku na fajčenie a tabaku do vodnej fajky aspoň 22 EUR na kilogram alebo 20 % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní, v prípade zahrievaného tabaku aspoň ***88*** EUR na 1 000 kusov alebo ***125*** EUR na kilogram alebo ***45*** % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní a v prípade ostatných tabakových výrobkov aspoň 0 EUR na kilogram alebo 0 % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní.	4. Odchylne od odseku 2, od 1. januára 2028 do 31. decembra ***2030*** členské štáty zabezpečia, aby sadzby spotrebnej dane dosahovali v prípade cigár ***a*** cigariek aspoň 12 EUR na 1 000 kusov alebo na kilogram alebo 5 % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní, v prípade ostatného tabaku na fajčenie a tabaku do vodnej fajky aspoň 22 EUR na kilogram alebo 20 % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní, v prípade zahrievaného tabaku aspoň ***58*** EUR na 1 000 kusov alebo ***83*** EUR na kilogram alebo ***20*** % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní a v prípade ostatných tabakových výrobkov aspoň 0 EUR na kilogram alebo 0 % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní.

Or. en

Odôvodnenie

Prechodné obdobie sa predlžuje o jeden rok. Na dosiahnutie požadovaných konečných

sadzieb dane zo zahrievaných tabakových výrobkov, ako je uvedené v tabuľke v čl. 20 ods. 2, boli sadzby platné počas prechodného obdobia zodpovedajúcim spôsobom upravené.

Pozmeňujúci návrh 45

Návrh smernice
Článok 20 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Odchylne od odseku 2 od 1. januára ***2030*** do 31. decembra ***2031*** členské štáty zabezpečia, aby sadzby spotrebnej dane dosahovali v prípade cigár ***alebo*** cigariek aspoň ***71,50*** EUR na 1 000 kusov alebo na kilogram alebo ***20*** % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní, v prípade ostatného tabaku na fajčenie aspoň 71,50 EUR na kilogram alebo 25 % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní, v prípade tabaku do vodnej fajky aspoň 54 EUR na kilogram alebo 25 % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní, v prípade zahrievaného tabaku aspoň ***98*** EUR na 1 000 kusov alebo ***140*** EUR na kilogram alebo ***50*** % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní a v prípade ostatných tabakových výrobkov aspoň 71,50 EUR na kilogram alebo 25 % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní.	5. Odchylne od odseku 2 od 1. januára ***2031*** do 31. decembra ***2032*** členské štáty zabezpečia, aby sadzby spotrebnej dane dosahovali v prípade cigár ***a*** cigariek aspoň ***24*** EUR na 1 000 kusov alebo na kilogram alebo ***10*** % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní, v prípade ostatného tabaku na fajčenie aspoň 71,50 EUR na kilogram alebo 25 % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní, v prípade tabaku do vodnej fajky aspoň 54 EUR na kilogram alebo 25 % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní, v prípade zahrievaného tabaku aspoň ***68*** EUR na 1 000 kusov alebo ***97*** EUR na kilogram alebo ***30*** % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní a v prípade ostatných tabakových výrobkov aspoň 71,50 EUR na kilogram alebo 25 % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní.

Or. en

Odôvodnenie

Prechodné obdobie sa predlžuje o jeden rok. Na dosiahnutie požadovaných konečných sadzieb dane z cigár a cigariek a zo zahrievaných tabakových výrobkov, ako je uvedené v tabuľke v článku. 20 ods. 2, boli sadzby platné počas prechodného obdobia zodpovedajúcim spôsobom upravené.

Pozmeňujúci návrh 46

Návrh smernice
Článok 22 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) v prípade tekutín do elektronických cigariet špecifická daň vyjadrená ako určitá suma na mililiter;

Or. en

Odôvodnenie

Uvedené znenie je špecifickejšie a vhodnejšie pre tekutiny do elektronických cigariet.

Pozmeňujúci návrh 47

Návrh smernice
Článok 22 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) špecifická daň vyjadrená ako určitá suma na kilogram,	b) ***v prípade nikotínových vrecúšok a iných nikotínových výrobkov*** špecifická daň vyjadrená ako určitá suma na kilogram***, prípadne ako suma za daný počet kusov***;

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom je zaviesť prístup prispôsobený pre každú kategóriu výrobkov a byť čo najkonkrétnejší.

Pozmeňujúci návrh 48

Návrh smernice
Článok 22 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) zmiešaná ***spotrebná daň*** kombinujúca percentuálnu zložku a špecifickú zložku spotrebnej dane.	c) zmiešaná ***(a) a (aa) alebo (a) a (b)*** kombinujúca percentuálnu zložku a špecifickú zložku spotrebnej dane.

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom je zaviesť prístup prispôsobený pre každú kategóriu výrobkov a byť čo najkonkrétnejší.

Pozmeňujúci návrh 49

Návrh smernice
Článok 22 – odsek 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Celková spotrebná daň z tekutín do elektronických cigariet vyjadrená ako percento alebo ako suma na mililiter ***sa*** musí prinajmenšom ***rovnať sadzbám alebo minimálnym sumám stanoveným pre:***	2. Celková spotrebná daň z tekutín do elektronických cigariet ***bez ohľadu na to, či obsahujú nikotín alebo nie,*** vyjadrená ako percento alebo ako suma na mililiter musí ***predstavovať*** prinajmenšom ***40 % maloobchodnej predajnej ceny vrátane všetkých daní alebo sadzby Únie vo výške 0,36 EUR na mililiter, upravenej v súlade s článkom 12.***

Or. en

Odôvodnenie

Aby bolo presadzovanie smernice pre vnútroštátne daňové orgány ľahšie uskutočniteľné, rozhodli sme sa zaviesť rovnaké úrovne zdanenia tekutín do elektronických cigariet (vaporizérov), a to bez ohľadu na obsah nikotínu v tekutine. Daňové a colné orgány by pri plnení svojich povinností nemuseli skúmať obsah nikotínu.

Pozmeňujúci návrh 50

Návrh smernice
Článok 22 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) tekutiny s obsahom nikotínu od 0 mg na mililiter až po najviac 15 mg na mililiter: 20 % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní alebo sadzba Únie 0,12 EUR na mililiter, upravená v súlade s článkom 12;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 51

Návrh smernice
Článok 22 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) tekutiny s obsahom nikotínu viac ako 15 mg na mililiter: 40 % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní alebo sadzba Únie 0,36 EUR na mililiter, upravená v súlade s článkom 12.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 52

Návrh smernice
Článok 22 – odsek 3 – pododsek 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Od 1. januára 2030 sa celková spotrebná daň vyjadrená ako percento ***alebo*** ako suma na kilogram musí prinajmenšom rovnať sadzbám alebo minimálnym sumám stanoveným pre:	Od 1. januára 2030 sa celková spotrebná daň vyjadrená ako percento***,*** ako suma na kilogram ***alebo ako suma za určitý počet kusov*** musí prinajmenšom rovnať sadzbám alebo minimálnym sumám stanoveným pre:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 53

Návrh smernice
Článok 22 – odsek 3 – pododsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) nikotínové vrecúška: ***25*** % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní alebo sadzba Únie ***71,50*** EUR na kilogram;	a) nikotínové vrecúška: ***20*** % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní alebo sadzba Únie ***57*** EUR na kilogram;

Or. en

Odôvodnenie

Spotrebnú daň z nikotínových vrecúšok zaviedli zatiaľ len niektoré členské štáty. Preto je potrebné mierne znížiť tempo ich zdaňovania.

Pozmeňujúci návrh 54

Návrh smernice
Článok 22 – odsek 3 – pododsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ostatné nikotínové výrobky: ***25*** % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní.	b) ostatné nikotínové výrobky: ***20*** % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 55

Návrh smernice
Článok 22 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Od 1. januára ***2032*** musia členské štáty uvedené v odseku 3 prvej vete tohto článku zabezpečiť, aby sa celková spotrebná daň vyjadrená ako percento alebo ako suma na kilogram prinajmenšom rovnala sadzbám alebo minimálnym sumám stanoveným pre:	4. Od 1. januára ***2033*** musia členské štáty uvedené v odseku 3 prvej vete tohto článku zabezpečiť, aby sa celková spotrebná daň vyjadrená ako percento***,*** ako suma na kilogram ***alebo ako suma za určitý počet kusov*** prinajmenšom rovnala sadzbám alebo minimálnym sumám stanoveným pre:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 56

Návrh smernice
Článok 22 – odsek 4 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) nikotínové vrecúška: ***50*** % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní alebo sadzba Únie ***143*** EUR na jeden kilogram, upravená v súlade s článkom 12;	a) nikotínové vrecúška: ***35*** % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní alebo sadzba Únie ***100*** EUR na jeden kilogram, upravená v súlade s článkom 12;

Or. en

Odôvodnenie

Spotrebnú daň z nikotínových vrecúšok zaviedli zatiaľ len niektoré členské štáty. Okrem toho samotná Komisia vo svojom posúdení vplyvu uvádza, že navrhované sadzby pre nikotínové vrecúška by mohli v niektorých členských štátoch spôsobiť „kolaps trhu“ (strana 103). Preto je potrebné, aby konečné minimálne sadzby boli uskutočniteľné a realistickejšie.

Pozmeňujúci návrh 57

Návrh smernice
Článok 22 – odsek 4 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ostatné nikotínové výrobky: ***50*** % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní.	b) ostatné nikotínové výrobky: ***35*** % z maloobchodnej ceny vrátane všetkých daní.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 58

Návrh smernice
Článok 26 – odsek 2 – pododsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) tabakové výrobky a výrobky súvisiace s tabakom, ktoré sa likvidujú pod administratívnym dohľadom;

Or. en

Odôvodnenie

Ide o veľmi technický dodatok, ktorý sa vzťahuje na situácie, keď členské štáty zamieňajú spotrebné dane z výrobkov za kontrolné známky (napr. cigarety). V takýchto prípadoch výrobky označené kontrolnou známkou, ktorá odráža predchádzajúcu (nižšiu) sadzbu spotrebnej dane, nesmú zostať po skončení prechodného obdobia v obehu. Z tohto dôvodu majú oprávnení prevádzkovatelia daňových skladov a iné príslušné hospodárske subjekty nárok na vrátenie už zaplatenej spotrebnej dane za predpokladu, že výrobky boli stiahnuté z trhu a zlikvidované pod dohľadom príslušných orgánov.

Pozmeňujúci návrh 59

Návrh smernice
Článok 28 – odsek 1 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty na požiadanie predložia Komisii dostupné informácie potrebné na prípravu správy***, a to vrátane informácií potrebných na porovnanie sumy vybranej spotrebnej dane a sumy spotrebnej dane splatnej každý rok na ich území***.	Členské štáty na požiadanie predložia Komisii dostupné informácie potrebné na prípravu správy.

Or. en

Odôvodnenie

Domnievame sa, že Komisia má dostatok odborných znalostí a zdrojov na to, aby tieto informácie zhromažďovala sama. Okrem toho sa domnievame, že takéto informácie nie sú potrebné na to, aby Komisia mohla vypracovať príslušnú správu.

Pozmeňujúci návrh 60

Návrh smernice
Článok 28 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. S cieľom znížiť existujúce daňové rozdiely a zároveň zohľadniť súčasný a budúci vývoj na trhu by sa mali stanoviť minimálne úrovne pre nové tabakové a nikotínové výrobky. Komisia bez zbytočného odkladu preskúma túto smernicu, pričom zohľadní budúcu	***vypúšťa sa***

revíziu smernice 2014/40/EÚ (smernica o tabakových výrobkoch), a zváži možné vyrovnanie úrovní zdaňovania pre rôzne kategórie výrobkov, čím by sa zodpovedajúcim spôsobom zvýšili minimálne úrovne zdaňovania zahrievaného tabaku a výrobkov súvisiacich s tabakom uvedené v článku 20 ods. 2 písm. f) a článku 22.

Or. en

Odôvodnenie

Podľa nášho názoru nie je z hľadiska právnej formulácie vhodné, aby sa v súčasnom prepracovanom znení stanovovalo, aké rozhodnutia by mala Komisia prijímať v budúcnosti. Okrem toho nie je jasné, prečo je potrebné a žiaduce zosúlaďovať úrovne zdanenia pre rôzne kategórie výrobkov.

Pozmeňujúci návrh 61

Návrh smernice
Článok 28 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 28a
	Komisia do … [dva roky odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto smernice] posúdi vplyv nových minimálnych sadzieb spotrebnej dane uplatniteľných na cigary a cigarky na MSP, rodinných výrobcov, regionálnu zamestnanosť, dodávateľské reťazce a substitučné modely. Ak sa v posúdení preukáže neprimeraný vplyv na MSP, rodinných výrobcov alebo regionálnu zamestnanosť, Komisia predloží legislatívny návrh na úpravu uplatniteľných minimálnych sadzieb alebo štruktúry týchto sadzieb tak, aby sa zabezpečila proporcionalita a zachoval primeraný rozdiel v porovnaní s cigaretami.

Or. en

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Cieľom prepracovaného znenia smernice o zdaňovaní tabaku je aktualizovať pravidlá zdaňovania tabaku, pokiaľ ide o minimálne sadzby spotrebnej dane, ako aj o nové tabakové výrobky, ktoré sa objavili od poslednej revízie uvedenej smernice. Vzhľadom na dvojaký cieľ, ktorým je zabezpečenie riadneho fungovania vnútorného trhu a vysokej úrovne ochrany zdravia, je potrebné nájsť ambicióznu, ale zároveň uskutočniteľnú a realistickú rovnováhu. Spravodajca samozrejme chápe potrebu revízie pravidiel zdaňovania tabakových výrobkov v EÚ – minimálne sadzby sa stávajú zastaranými v dôsledku zvyšovania miezd a inflácie, na trh prichádzajú nové výrobky a je žiaduca určitá úroveň harmonizácie v členských štátoch EÚ. Okrem toho môže mať zdaňovanie tabaku vplyv aj na verejné zdravie.

Je však dôležité nájsť správnu rovnováhu. Zvyšovanie minimálnych sadzieb dane sa musí uskutočniť dôsledným a premysleným spôsobom, pričom sa musia zohľadniť všetky možné vplyvy na spotrebiteľov, vnútroštátne daňové orgány a trh s tabakovými výrobkami. Účinnosť spotrebnej dane závisí nielen od výšky minimálnych sadzieb, ale aj od tempa, štruktúry a predvídateľnosti ich uplatňovania. Príliš náhle alebo prísne úpravy môžu narušiť legálne trhy a zvýšiť motiváciu k nezákonnému obchodovaniu, čím sa oslabia ciele v oblasti výberu príjmov aj presadzovania práva. Preto spravodajca navrhuje postupné a pragmatické zvyšovanie minimálnych sadzieb.

Ústredným bodom správy je diferencované zaobchádzanie s výrobkami na základe ich vlastností, zdravotných rizík a spôsobov ich používania. V návrhu Komisie sa uznáva rôznorodosť tabakových a nikotínových výrobkov a zavádzajú sa osobitné daňové štruktúry pre jednotlivé kategórie. Spravodajca podporuje tento diferencovaný prístup a považuje za nevyhnutné za každých okolností zohľadňovať špecifiká jednotlivých tabakových výrobkov.

Správa sa zaoberá aj rovnováhou medzi cieľmi v oblasti verejného zdravia a fiškálnou štruktúrou. Z dôkazov vyplýva, že niektoré nehorľavé výrobky môžu predstavovať menšie riziko ako tradičné cigarety a môžu prispieť k zníženiu spotreby najškodlivejších výrobkov.- Spravodajca sa preto domnieva, že politika v oblasti spotrebnej dane by sa mala vyhnúť univerzálnemu prístupu a mala by primerane zohľadňovať relatívne rizikové profily.

Komisia zaviedla do smernice o zdaňovaní tabaku dva nové mechanizmy – indexáciu minimálnych sadzieb, ktorá sa uskutočňuje každé tri roky, a index cenovej hladiny. Spravodajca sa domnieva, že oba nástroje sú užitočné na zabezpečenie fungovania smernice o zdaňovaní tabaku v budúcnosti. V správe bol nástroj indexácie upravený tak, že sa obmedzil na základnú infláciu a zaviedol sa maximálny strop úpravy vo výške 12 %, čím sa zabezpečila väčšia predvídateľnosť. Index cenovej hladiny zabezpečuje spravodlivejšie stanovovanie minimálnych sadzieb na základe toho, aká vysoká je všeobecná cenová hladina v danom členskom štáte. Spravodajca súhlasí s touto logikou a rozhodol, že váha indexu cenovej hladiny pri výpočte konečnej minimálnej sadzby by sa mala zvýšiť z jednej tretiny na jednu polovicu.

V správe sa napokon zdôrazňuje úloha prechodných období pri uľahčovaní bezproblémového vykonávania nového právneho rámca. Prechodné režimy umožňujú členským štátom a účastníkom trhu postupne sa prispôsobiť zvýšeným minimálnym sadzbám, čím sa znižuje riziko narušenia trhu a zvýšenia nezákonného obchodu. Spravodajca sa preto rozhodol predĺžiť prechodné obdobie o jeden rok do konca roka 2032.

V tejto súvislosti sa v správe navrhujú cielené úpravy zamerané na posilnenie proporcionality, súdržnosti a praktickej účinnosti návrhu Komisie pri súčasnom úplnom rešpektovaní jeho hlavných cieľov.

PRÍLOHA: VYHLÁSENIE O POSKYTNUTÝCH INFORMÁCIÁCH

V súlade s článkom 8 prílohy I k rokovaciemu poriadku spravodajca vyhlasuje, že do svojej správy zahrnul informácie k záležitostiam týkajúcim sa predmetu spisu, ktoré mu poskytli pri príprave návrhu správy títo zástupcovia záujmových skupín, na ktorých sa vzťahuje Medziinštitucionálna dohoda o povinnom registri transparentnosti[1], alebo títo zástupcovia verejných orgánov tretích krajín vrátane ich diplomatických misií a veľvyslanectiev:

1. Zástupcovia záujmových skupín, na ktorých sa vzťahuje medziinštitucionálna dohoda o povinnom registri transparentnosti
Tobacco Europe AISBL, reg. číslo: 1496873833-97
European Cigar Manufacturers Association, reg. číslo: 92802501097-37
Európska komisia
Smoke Free Partnership, reg. číslo: 6403725595-50
2. Zástupcovia verejných orgánov tretích krajín vrátane ich diplomatických misií a veľvyslanectiev
Žiadni.

Vypracovanie uvedeného zoznamu je vo výlučnej zodpovednosti spravodajcu.

Ak sú v zozname uvedené mená, funkcie alebo mená a funkcie fyzických osôb, spravodajca vyhlasuje, že predložil dotknutým fyzickým osobám oznámenie Európskeho parlamentu o ochrane údajov č. 484 (https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do), v ktorom sa stanovujú podmienky spracúvania ich osobných údajov a práva súvisiace s týmto spracúvaním.

[1] Medziinštitucionálna dohoda z 20. mája 2021 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o povinnom registri transparentnosti (Ú. v. EÚ L 207, 11.6.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2021/611/oj).

PRÍLOHA: LIST VÝBORU PRE PRÁVNE VECI

11.12.2025

Pani Aurore Lalucq
predsedníčka
Výbor pre hospodárske a menové veci
BRUSEL

Vec: Stanovisko k návrhu smernice Rady o štruktúre a sadzbách spotrebnej dane z tabaku a výrobkov súvisiacich s tabakom (COM(2025)0580 – C10-0207/2025 – 2025/0580(CNS))

Vážená pani predsedníčka,

Výbor pre právne veci preskúmal uvedený návrh v súlade s článkom 113 rokovacieho poriadku Európskeho parlamentu o prepracovaní.

Odsek 3 uvedeného článku znie:

„Ak výbor, v ktorého pôsobnosti sú právne veci, dospeje k záveru, že návrh nevnáša žiadne iné podstatné zmeny ako tie, ktoré v ňom boli ako také označené, oznámi to gestorskému výboru.

V tomto prípade, okrem podmienok stanovených v článkoch 187 a 188, sú v gestorskom výbore prípustné pozmeňujúce návrhy len vtedy, ak sa týkajú častí návrhu, ktoré obsahujú zmeny.

Pozmeňujúce návrhy k častiam návrhu, ktoré sa nemenia, však môže výnimočne akceptovať v jednotlivých prípadoch predseda gestorského výboru, ak dospeje k záveru, že je to potrebné z naliehavého dôvodu vnútornej logiky textu alebo preto, že pozmeňujúce návrhy sú neoddeliteľne spojené s inými prípustnými pozmeňujúcimi návrhmi. Tieto dôvody sa musia uviesť v písomnom odôvodnení k pozmeňujúcim návrhom.“

Na základe priloženého stanoviska konzultačnej pracovnej skupiny právnych služieb Parlamentu, Rady a Komisie, ktorá preskúmala návrh prepracovaného znenia, a v súlade s odporúčaniami spravodajcu Výbor pre právne veci zastáva názor, že predmetný návrh neobsahuje žiadne podstatné zmeny okrem tých, ktoré boli ako také označené, a že pokiaľ ide o kodifikáciu nezmenených ustanovení predchádzajúceho aktu s týmito podstatnými zmenami, tento návrh obsahuje priamu kodifikáciu existujúceho textu bez zmeny jeho podstaty.

Výbor pre právne veci záležitosť preskúmal na svojej schôdzi 3. decembra 2025 a jednomyseľne dospel k uvedenému záveru[1].

[1] Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní: Ilhan Kyuchyuk (predseda), Marion Walsmann

S úctou,

Ilhan Kyuchyuk
Príloha: Stanovisko konzultačnej pracovnej skupiny

(podpredsedníčka), Mario Mantovani (podpredseda), Lara Wolters (podpredsedníčka), Maravillas Abadía Jover, Pascal Canfin, José Cepeda, Ton Diepeveen, Mario Furore, Mary Khan, Sergey Lagodinsky, Ilia Lazarov (za Emila Radeva v súlade s článkom 216 ods. 7), Lukas Mandl, Arkadiusz Mularczyk, Piera Pascale, Kira Marie Peter-Hansen, Gheorghe Piperea, René Repasi, Krzysztof Śmiszek, Adrián Vázquez Lázara, Axel Voss, Michał Wawrykiewicz, Dainius Žalimas, Alessandro Zan.

PRÍLOHA: STANOVISKO KONZULTAČNEJ PRACOVNEJ SKUPINY PRÁVNYCH SLUŽIEB EURÓPSKEHO PARLAMENTU, RADY A KOMISIE

KONZULTAČNÁ PRACOVNÁ SKUPINA
PRÁVNYCH SLUŽIEB

v Bruseli 6. októbra 2025

STANOVISKO

PRE EURÓPSKY PARLAMENT
RADU
KOMISIU

Návrh smernice Rady o štruktúre a sadzbách spotrebnej dane z tabaku a výrobkov súvisiacich s tabakom
COM(2025)0580 zo 16. júla 2025 – 2025/0580(CNS)

So zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu z 28. novembra 2001 o systematickejšom používaní techniky prepracovania právnych aktov, a najmä na jej bod 9, konzultačná pracovná skupina zložená zo zástupcov právnych služieb Európskeho parlamentu, Rady a Komisie na stretnutí 24. septembra 2025 preskúmala vyššie uvedený návrh predložený Komisiou.

Na tejto schôdzi[2] po preskúmaní návrhu smernice Rady, ktorou sa prepracúva smernica Rady 2011/64/EÚ z 21. júna 2011 o štruktúre a sadzbách spotrebnej dane z tabakových výrobkov, konzultačná pracovná skupina jednomyseľne dospela k záveru, že návrh neobsahuje žiadne podstatné zmeny okrem tých, ktoré boli takto označené. Konzultačná pracovná skupina takisto konštatovala, že pokiaľ ide o kodifikáciu nezmenených ustanovení skoršieho aktu spolu s uvedenými zmenami, predmetom návrhu je iba jasná a jednoduchá kodifikácia platného právneho aktu bez zmeny jeho podstaty.

F. DREXLER vedúci právnej služby	E. FINNEGAN vedúca právnej služby	D. CALLEJA CRESPO generálny riaditeľ

[2] Konzultačná pracovná skupina pracovala na základe anglickej verzie návrhu, ktorá bola pôvodnou jazykovou verziou skúmaného textu.